



## Csepeli Német Önkormányzat

### J E G Y Z Ő K Ö N Y V

a Csepeli Német Önkormányzat  
**2020. október 16-án (péntek) 17 órai kezdettel**  
a Királyerdei Művelődési Házban (1213 Budapest, Szent István út 230.)  
megtartott rendkívüli testületi üléséről

**Jelen vannak:** Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök  
Kaitenecker Gábor elnökh., állandó jkv. hitelesítő  
Gayerhosz Norbert képviselő

**Igazoltan távol:** Németh-Hatos Fruzsina képviselő  
Hajdu-Nonn Nikolett képviselő

**Lászlóné Balázsovits Magdolna** köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes, Németh-Hatos Fruzsina és Hajdu-Nonn Nikolett előre jelezte távolmaradását, hiányzásukat igazoltnak tekinti. Megállapítja, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja.

Ismerteti, hogy a telefonon összehívott rendkívüli testületi ülésre azért van szükség, mert a holnapi napra tervezett VII. Csepeli sörfesztivál programot nem tudják megrendezni az időjárás és a járvány-helyzet miatt, melyet a szervezőknek és a résztvevőknek jelzett. A döntésről testületi határozatot szükséges hozni.

Továbbá a szeptember 21-én hozott 36-41/2020. (IX.21.) NKT határozatok módosítására tesz javaslatot.

A napirenddel kapcsolatban kérdés és hozzászólás nincs, majd szavazásra bocsátja.

#### **42/2020.(X.16.)NKT**

#### **H A T Á R O Z A T**

A Csepeli Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

#### **Nyílt ülés:**

#### **Napirend 1. pontja:**

**Javaslat a VII. Csepeli sörfesztivál pályázati program visszavonására (szóbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

#### **Napirend 2. pontja:**

**Javaslat a nemzetiségi oktatásban résztvevő csepeli oktatási intézmények, egyesületek, egyházak részére az oktatással összefüggő eszközök vásárlásával kapcsolatos 36-41/2020. (IX.21.) NKT határozatok módosítására (szóbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

Napirendek tárgyalása:

**Napirend 1. pontja:**

**Javaslat a VII. Csepeli sörfesztivál pályázati program visszavonására (szóbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

**Lászlóné Balázsovits Magdolna** elmondja, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata által kiírt pályázati felhívásra pályázatot nyújtott be a VII. Csepeli sörfesztivál programra, melyre vissza nem térítendő támogatást nyertek. A járványra való tekintettel sajnos nem lehet a programokat megvalósítani, ezért javasolja, hogy a veszélyhelyzetre való tekintettel a programtól álljanak el, a 300.000 Ft támogatást ne vegyék igénybe.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

**43/2020.(X.16.)NKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata által kiírt pályázati felhívásra benyújtott **VII. Csepeli sörfesztivál** program megvalósításától **elállnak** a veszélyhelyzetre való tekintettel és az elnyert **300.000 Ft támogatást nem veszik igénybe.**

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Napirend 2. pontja:**

**Javaslat a nemzetiségi oktatásban résztvevő csepeli oktatási intézmények, egyesületek, egyházak részére az oktatással összefüggő eszközök vásárlásával kapcsolatos 36-41/2020. (IX.21.) NKT határozatok módosítására (szóbeli előterjesztés)**

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

**Lászlóné Balázsovits Magdolna** elmondja, a Városgazdálkodási Ágazat vezetőjével történt egyeztetés alapján javasolja, hogy a 2020. szeptember 21-én hozott 36-41/2020. (IX.21.) NKT határozatokat módosítsák úgy, hogy az eszközök vásárlására fordítandó összegek a 2020. évi költségvetés központi működési támogatásából kerül biztosításra. Kéri, hogy a Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete engedélyezze a 2020. évi költségvetésben a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítást a fentiek tekintetében. Megállapítja, hogy kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

**44/2020.(X.16.)NKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 36/2020. (IX.21.) NKT határozatot az alábbiak szerint módosítja:

A Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a csepeli nemzetiségi oktatásban résztvevő **Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesülete** által használt nemzetiségi ruhák anyagvásárlására, varratására és eszközvásárlásra **50.000 Ft**-ot biztosít a 2020. évi költségvetés központi működési támogatásából.

A Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete engedélyezi a 2020. évi költségvetésben a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítást a fentiek tekintetében.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**45/2020.(X.16.)NKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 37/2020. (IX.21.) NKT határozatot az alábbiak szerint módosítja:

A Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a csepeli nemzetiségi oktatásban résztvevő **Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda Népművészeti-Kézműves és Német Nemzetiségi Tagóvodában** foglalkoztatott gyermekek fejlesztése céljából szakmai anyag, eszköz vásárlásra **50.000Ft**-ot biztosít a 2020. évi költségvetés központi működési támogatásából.

A Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete engedélyezi a 2020. évi költségvetésben a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítást a fentiek tekintetében.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**46/2020.(X.16.)NKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 38/2020. (IX.21.) NKT határozatot az alábbiak szerint módosítja:

A Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a csepeli nemzetiségi oktatásban résztvevő **Eötvös József Általános Iskolában** a német

nemzetiségi nyelvoktatást elősegítő, szakmai anyag, eszköz vásárlására **50.000 Ft**-ot biztosít a 2020. évi költségvetés központi működési támogatásából.

A Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete engedélyezi a 2020. évi költségvetésben a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítást a fentiek tekintetében.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**47/2020.(X.16.)NKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 39/2020. (IX.21.) NKT határozatot az alábbiak szerint módosítja:

A Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a csepeli nemzetiségi oktatásban résztvevő **Német Nemzetiségi Gimnáziumban** folyó német nemzetiségi oktatással összefüggésben szakmai anyagok, eszközök vásárlására **50.000 Ft**-ot biztosít a 2020. évi költségvetés központi működési támogatásából.

A Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete engedélyezi a 2020. évi költségvetésben a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítást a fentiek tekintetében.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**48/2020.(X.16.)NKT**

**HATÁROZAT**

A Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 40/2020. (IX.21.) NKT határozatot az alábbiak szerint módosítja:

A Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a csepeli nemzetiségi közösségi programokban résztvevő **Csepel-Belváros Római Katolikus Főplébánia** által szervezett rendezvények dekorációjához, lebonyolításához **25.000 Ft**-ot biztosít a 2020. évi költségvetés központi működési támogatásából.

A Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete engedélyezi a 2020. évi költségvetésben a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítást a fentiek tekintetében.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

A Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 41/2020. (IX.21.) NKT határozatot az alábbiak szerint módosítja:

A Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a csepeli nemzetiségi közösségi programokban résztvevő **Csepel Jézus Szíve Plébánia** által szervezett rendezvények dekorációjához, lebonyolításához **25.000 Ft**-ot biztosít a 2020. évi költségvetés központi működési támogatásából.

A Csepeli Német Önkormányzat képviselő-testülete engedélyezi a 2020. évi költségvetésben a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítást a fentiek tekintetében.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

3 igen

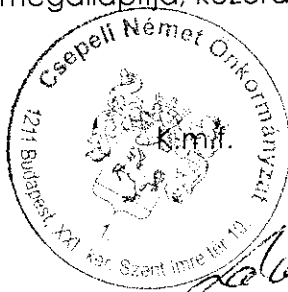
0 nem


0 tartózkodás

**elfogadva**

**Lászlóné Balázsovits Magdolna** megállapítja, közérdekű bejelentés nincs, megköszöni a részvételt, az ülést bezárja.

  
**Kalfenecker Gábor**  
jkv. hitelesítő



  
**Lászlóné Balázsovits Magdolna**  
elnök

